

Amts- und Mitteilungsblatt

für die Gemeinde Harth-Pöllnitz

www.harth-poellnitz.de

- Birkhausen
- Birkigt
- Burkersdorf
- Forstwolfersdorf
- Frießnitz
- Grochwitz
- Großebersdorf
- Köfeln
- Köckritz
- Neundorf
- Niederpöllnitz
- Nonnendorf
- Rohna
- Struth
- Uhlersdorf
- Wetzdorf



15. Jahrgang Nr. 187 / 27. Oktober 2012

Sachstandsbericht zur 19. Sitzung des Gemeinderates am 18. Oktober 2012 in der Regionalen Gemeinschaftseinrichtung Burkersdorf

In den Wochen seit der letzten Sitzung des Gemeinderates im September konnten die begonnen Bauvorhaben, nicht zuletzt durch den Witterungsverlauf begünstigt, fortgesetzt bzw. abgeschlossen werden. Auf dem Standort des ehemaligen „Konsum“ grünt inzwischen der Rasen. Nach Fertigstellung der Dacharbeiten am Anbau des Dorfgemeinschaftsraumes am Feuerwehrgerätehaus Köfeln hat der Innenausbau begonnen. Bezüglich der durch den Zeitdruck erforderlichen vorzeitigen Putzarbeiten wurden Bedenken durch das beauftragte Unternehmen angemeldet. Auf Grund der Restfeuchte des frischen Mauerwerkes ist mit Gewährleistungsausschluss zu rechnen. Die Begleichung inzwischen vorliegender Rechnungen belastet den Kassenkredit erheblich, zumal Einnahmen insbesondere aus Gewerbesteuern nicht in der geplanten Höhe fließen.

Sorgen machen uns zum gegenwärtigen Zeitpunkt die erhöhten Reparaturen an Straßenbeleuchtungsanlagen im Ortsteil Köckritz im Bereich der Bushaltestelle. Diese Straßenbeleuchtungseinrichtung musste in den letzten Tagen zum vierten mal in diesem Jahr repariert werden. Die Ursache ist ein mutwilliges Zerstören der Lampe. Bei drei weiteren Lampen sind Luftgewehrschüsse an den Abdeckungen der Lampen zu sehen und müssen ebenfalls erneuert werden. Verursacher der Schadenfolge konnten bisher nicht ermittelt werden. Wir bitten deshalb die Öffentlichkeit, uns bei der Aufklärung der mutwilligen Zerstörungen zu unterstützen und die Gemeindeverwaltung umgehend über Auffälligkeiten oder das Bekanntwerden eventueller Verursacher in Kenntnis zu setzen.

Nur wenige Gemeinden leisten sich noch eine kommunale Küche. Harth-Pöllnitz gehört dazu. Finanziell gesehen – eine Gratwanderung, wenn man Kosten und Erlöse gegenüberstellt. Aus kaufmännischer Sicht – ein Verlustgeschäft. Jedoch unter dem Aspekt einer vollwertigen Kinderernährung – eigentlich unverzichtbar. Traditionelle Küche mit Zutaten aus einem überschaubaren Umfeld findet zunehmend Anerkennung. Das beweisen nicht zuletzt Anfragen zur Kindergarten- und Schulleistenversorgung aus Nachbargemeinden. Dafür gilt der Dank unseren vier Köchinnen. Zusätzliche Probleme haben sich mit dem Wegfall des Zivildienstes ergeben. Ein Jahr konnte der Transport durch den Bundesfreiwilligendienst überbrückt werden. Ein neuer Bewerber, sofern dieser zur Verfügung steht, könnte auf Grund der restriktiven Zuweisung durch das Bundesamt erst ab 2014 eingestellt werden. Ein Verteilungsgebiet, das sich von Wünschendorf bis Triptis und demnächst voraussichtlich auch bis Münchenbernsdorf erstreckt, kann nicht durch Stundenkräfte, oder wie ein Gemeinderatsmitglied vorgeschlagen hat, durch Verwaltungsmitarbeiter abgedeckt werden. Es erfordert zumindest eine Teilzeitstelle, um diese Aufgabe täglich und termingerecht zu erfüllen. Daraus entstehen weitere Kosten, die den Portionspreis belasten.

Nun hat sich auch die Erkenntnis an höherer politischer Stelle, wie aus der Diskussion in den letzten Wochen zu entnehmen ist,

dass vollwertiges Schulessen nicht für zwei Euro zu haben ist, durchgesetzt. Es stimmt bedenklich, betrachtet man erste Informationen der Landesregierung zur Höhe der Schlüsselzuweisung, die nur einem Viertel der 2012 bereitgestellten Summe entsprechen. Damit können nicht einmal die kommunalen Pflichtaufgaben finanziert werden. Freiwillige Leistungen, und dazu gehört die Schülerversorgung ebenso wie die Aufnahme von Kindern unterhalb des Rechtsanspruchalters in den Tagesstätten, werden dann kaum noch möglich sein. Schon heute muss man davon ausgehen, dass die kommunale Zuwendung in Höhe von 70 Cent je Portion für die Kindergarten-Kinder nicht mehr bereitgestellt werden kann.

Am 16. November werden alle Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde zur Gesamteinwohnerversammlung eingeladen. Zu dieser Jahrestagung der Gemeinde möchten wir auch in diesem Jahr wieder Bürgerinnen und Bürger für ihr ehrenamtliches Engagement ehren. Dazu stehen wiederum Mittel der Ehrenamtsstiftung des Freistaates Thüringen zur Verfügung. Alle Orts- teilträte, Kirchengemeinden und Vereine, aber auch Privatpersonen werden deshalb aufgerufen, Vorschläge zur Ehrung von Mitbürgerinnen und Bürger einzureichen, die sich im gesellschaftlichen, sozialen, sportlichen oder kulturellen Bereich im besonderen Maße eingebracht haben. Um Einreichung der Vorschläge wird bis zum 10. November gebeten. Da in den Vorjahren mehrere der Vorgeschlagenen nicht zur Auszeichnung anwesend sein konnten, sollte auch vorab geklärt werden, ob deren Teilnahme möglich ist.

Erneut, nun schon zum dritten Mal, mussten die Einsatzgruppen unserer Freiwilligen Feuerwehr zu einem Großbrand, diesmal in einem Holzverarbeitungsbetrieb, gerufen werden.

Immer wieder bemerkens- und aner kennenswert ist, dass die Kameradinnen und Kameraden, noch bevor der letzte Sirenenton verklungen ist, die Einsatzfahrzeuge starten und zum Löscheinsatz ausrücken.



Herzlichen Dank den Einsatzkräften aus unserer Gemeinde sowie aus den Städten Weida und Münchenbernsdorf für ihr ehrenamtliches Engagement bei der über zwei Tage dauernden Brandbekämpfung.

B. Waldert

AMTLICHE MITTEILUNGEN

Der Gemeinderat der Gemeinde Harth-Pöllnitz hat in der 19. Sitzung am 18.10.2012 folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr. 98/19/2012

Der Gemeinderat der Gemeinde Harth-Pöllnitz stimmt der Antragstellung zur Förderung im Programm der Dorferneuerung beim Amt für Landentwicklung und Flurneuordnung Gera sowie bei der Regionalen Aktionsgruppe „Greizer Land“ für den Ersatzneubau und der Anbindung an das bestehende Straßennetz der Brücke Pöllnitzbach in Niederpöllnitz mit einer Gesamtsumme von 238.000 € zu.
(17/15/15/-/-)*

Beschluss-Nr. 99/19/2012

Der Gemeinderat der Gemeinde Harth-Pöllnitz stimmt der Auftragsvergabe zur Befestigung der Hoffläche zur Schulküche Frießnitz – entsprechend des vorliegenden Ausschreibungsergebnisses – an den günstigsten Bieter zu.
(17/15/12/2/1)*

Beschluss-Nr. 100/19/2012

Der Gemeinderat der Gemeinde Harth-Pöllnitz stimmt dem Nutzungsvertrag über Anlagen der Wasserversorgung und Abwasserentsorgung im Gewerbegebiet „Im Tiergarten“ Niederpöllnitz zu.
(17/15/13/-/2)*

* Abstimmungsergebnis: (gesetzliche Anzahl der Abstimmungsberechtigten / an der Abstimmung haben teilgenommen / Stimmen für den Antrag / Stimmen gegen den Antrag / Stimmenthaltungen)

Mitteilungen der Gemeindeverwaltung

Termine

- **Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses**
Dienstag, dem 13.11.2012, 18.30 Uhr
in der GV Harth-Pöllnitz / Sitzungsraum

Gesamteinwohnerversammlung

am Freitag, dem 16. November 2012 um 18.00 Uhr
im Kultur- und Vereinshaus Niederpöllnitz

Dazu laden wir alle Bürgerrinnen und Bürger der Gemeinde Harth-Pöllnitz ganz herzlich ein und würden uns freuen, wenn Sie zahlreich an dieser Veranstaltung teilnehmen, die mit einem kulturellen Programm umrahmt wird.

Mitteilung der Kasse/Kämmerei

Die Fälligkeit der Grundsteuer für das IV. Quartal 2012 ist der **15.11.2012**.

Die Abbuchung der Lastschriftaufträge erfolgt ebenfalls zum **15.11.2012**.

Wir möchten darauf hinweisen, dass bereits fällige Steuern, Mieten und Pachten für das Jahr 2012 **sofort** in der Gemeindeverwaltung einzuzahlen bzw. auf eines der Konten der Gemeindekasse zu überweisen sind. Wir bitten, zu beachten, dass bei einer Mahnung zusätzliche Kosten für Sie entstehen.

Bankverbindungen der Gemeinde Harth-Pöllnitz:

Sparkasse Gera-Greiz	Konto: 201260	BLZ: 83050000
Geraer Bank e.G.	Konto: 518840	BLZ: 83064568
- „ -	Konto: 100518840	BLZ: 83064568

Mitteilung der Wohnungsverwaltung

Freie Wohnungen Niederpöllnitz

4-Raumwohnung vollsaniert	109,14 m ²	4,12 €/m ² Kaltmiete/ zuzügl. Nebenkostenvorauszahlung (Kautions 3 x Monatskaltmiete)
2-Raumwohnung teilsaniert	46,5 m ²	3,50 €/m ² Kaltmiete/ zuzügl. Nebenkostenvorauszahlung
3-Raum-Wohnung teilsaniert	58/59 m ²	3,50 €/m ² Kaltmiete/ zuzügl. Nebenkostenvorauszahlung
3-Raum-Wohnung teilsaniert	63 m ²	3,50 €/m ² Kaltmiete/ zuzügl. Nebenkostenvorauszahlung

Bewerber melden sich bitte in der Gemeindeverwaltung Harth-Pöllnitz (Wohnungsverwaltung) bei Frau Rößler, Telefon-Nr.: 036607/2368 oder 2564 oder 204629

Wohnbauland für Einfamilienhäuser

im Baugebiet „Am Porstendorfer Weg“ Niederpöllnitz

- in günstiger Lage
- baureif erschlossene Parzellen
- ohne Bauträgerbindung
- provisionsfrei

Kaufpreis:	ab 24,80 €/m²
zuzüglich Baukostenzuschüsse *:	19,10 €/m²

* vorfinanzierte Baukostenzuschüsse beinhalten Ver- und Entsorgungsleitungen für Wasser, Abwasser und Elektro

Anfrage bei der

Gemeinde Harth-Pöllnitz, Am Porstendorfer Weg 1

in Niederpöllnitz

Telefon: 036607/2368 oder 2564 oder 60588;

FAX 036607/60590

oder

Landesentwicklungsgesellschaft (LEG) Thüringen mbH

Abteilung Immobilien

Mainzerhofstraße 12 in 99084 Erfurt

Info-Telefon: 0361/5603560 **Frau Sabine Barth**

Jagdgenossenschaft Niederpöllnitz, Birkigt, Uhlersdorf, Wetzdorf

Einladung

an die Mitglieder der Jagdgenossenschaft zur nichtöffentlichen Versammlung der Jagdgenossen am

Freitag, dem 16.11.2012 um 19.00 Uhr

in die Kantine der Agrargenossenschaft Niederpöllnitz e.G. ein.

- Tagesordnung:** 1. Pachtvergabe
2. Verschiedenes

Der Jagdvorstand

Nutzen Sie die Sammlungen des Abfallwirtschaftszweckverbandes Ostthüringen!

(www.awv-ot.de)

Ein Anruf beim AWW genügt und Ihr Haushalts-Schrott wird kostenlos und fachgerecht entsorgt. Der Erlös kommt Ihnen zugute, denn er hilft, die Abfallgebühren stabil zu halten. Kleinschrott bitte in die Gelbe Tonne einwerfen - größere Dinge wie Wäscheständer oder Kinderfahrrad abholen lassen oder zum Recyclinghof bringen.
Schrott bekommt der AWW. >> Telefon 0365 8332150

Schrott wird in regelmäßigen Abständen im Rahmen unserer Sperrmüll- und Schrottsammlung sowie über ein flächendeckendes Netz von den durch unseren Verband geförderten Recyclinghöfen kostenlos entsorgt.

Die Anmeldung zur Sperrmüll- und Schrottsammlung erfolgt telefonisch unter 0365 8332150 (normale Telefongebühr) bzw. 01802 298168 (kostenpflichtig).

Kleinteile aus Metall geben Sie bitte in unsere Gelbe Tonne ^{AWV PLUS}.

Das Thüringer Forstamt Weida informiert:

Das Thüringer Forstamt Weida führt am **11.11.2012 in der Zeit von 10.00 – 15.00 Uhr** auf dem Forstamtshof in Weida, Bahnhofstraße 29 (gegenüber Bäckerei Lukas) einen Verkauf von

Schmuck- und Deckreisig aus heimischen Wäldern

durch. Parkmöglichkeiten bestehen entlang der B 92. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Herrmann – Forstamt Weida

Mitteilungen

Beschlüsse der Verbandsaus- schusssitzung des Zweckver- bandes Wasser/Abwasser „Mittleres Elstertal“ vom 28. September 2012



- 060/12 Der Verbandsausschuss beschließt die Bewilligung einer überplanmäßigen Ausgabe im Vermögensplan 2012 für die Investitionsmaßnahme „Umbau Zulauf und Rechenanlage Klärwerk Gera“ in Höhe von 1.172,0 T€ brutto zu Lasten der Maßnahmen Migration SPS KW Gera von S5 auf S7 in Höhe von 37,0 T€ brutto, Erneuerung Schlamm Speicher KW Gera in Höhe von 325,0 T€ brutto, Kläranlage Hermsdorf, AW Überleitung in Höhe von 430,0 T€ brutto und Neubau Stauraumkanal Pölzig in Höhe von 380,0 T€ brutto.
- 061/12 Der Verbandsausschuss beschließt die Bewilligung einer überplanmäßigen Ausgabe im Vermögensplan 2012 für die Investitionsmaßnahme „planbare Erneuerungen – Kläranlage Niederpöllnitz“ in Höhe von 112,0 T€ brutto zu Lasten der Maßnahme „Migration SPS Klärwerk Gera von S5 auf S7“.
- 062/12 Der Verbandsausschuss beschließt die Bewilligung einer überplanmäßigen Ausgabe im Vermögensplan 2012 für die Investitionsmaßnahme „Trinkwasser Region Bad Köstritz, planbare Erneuerungen - EMSR - und Fernwirktechnik“ in Höhe von 94,5 T€ netto zu Lasten der Maßnahme „Trinkwasser Region Gera, planbare Erneuerungen“.
- 063/12 Der Verbandsausschuss beschließt:
1. Die Bietergemeinschaft HAST-WKS Hydro-Systemtechnik GmbH, Gasanstatstraße 10, 01237 Dresden und Heinrich Wassermann GmbH & Co. KG, ZNL Crossen, Am Rautenanger 8, 07613 Crossen a. d. Elster erhalten für die Durchführung der Investitionsmaßnahme Umbau Zulauf und Rechenanlage Klärwerk Gera den Vergabebeschlag.
 2. Die Vergabesumme für die Durchführung der Investitionsmaßnahme Umbau Zulauf und Rechenanlage Klärwerk Gera in Höhe von 3.310.352,24 € brutto.

Beschlüsse der Verbandsaus- schusssitzung des Zweckverbandes Wasser/Abwasser „Mittleres Elstertal“ vom 15. Oktober 2012

- 066/12 Der Verbandsausschuss beschließt die Bewilligung einer überplanmäßigen Ausgabe im Vermögensplan 2012 für die Investitionsmaßnahme „Ertüchtigung Kläranlage Teichwitz“ in Höhe von 61,0 T€ zu Lasten der Maßnahmen Migration SPS KW Gera von S5 auf S7 in Höhe von 34,0 T€ brutto und AW ON und Überleitung Kauern in Höhe von 27,0 T€ brutto.
- 071/12 Der Verbandsausschuss beschließt die Bewilligung einer überplanmäßigen Ausgabe im Vermögensplan 2012 für die Maßnahme „Gestattungen/Grundstücke“ in Höhe von 72,1 T€ netto zu Lasten der Maßnahme „TWL Lindenkreuz, OD K 129“.

Die Anlagen liegen zur Einsichtnahme in der Geschäftsstelle des Zweckverbandes Wasser/Abwasser „Mittleres Elstertal“, De-Smit-Straße 6 in 07545 Gera während der üblichen Dienststunden aus.

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Harth-Pöllnitz

OT Niederpöllnitz, Am Porstendorfer Weg 1 in 07570 Harth-Pöllnitz
Telefon: 036607 / 2368 oder 2564, Fax: 60590

E-Mail: harth-poellnitz@t-online.de
info@harth-poellnitz.de
einwohnermeldeamt@harth-poellnitz.de
buergermeister@harth-poellnitz.de
kaemmerei@harth-poellnitz.de
wohnungsverwaltung@harth-poellnitz.de

Gemeindeverwaltung, Kämmerei, Kasse, Einwohnermeldeamt, Bauamt, Wohnungsverwaltung

Montag 09.00 - 11.30 Uhr ■ 13.00 - 16.00 Uhr
Dienstag 09.00 - 11.30 Uhr ■ 13.00 - 18.00 Uhr
Freitag 07.30 - 11.30 Uhr

(Mittwoch und Donnerstag keine Sprechzeiten)

(Außerhalb der Sprechzeiten sind Terminabsprachen unter der Tel.-Nr. 036607 / 2368 oder 2564 möglich.)

Gemeindebüro in

Burkersdorf } dienstags jeweils
Großbebersdorf } von 16.00 - 18.00 Uhr

Sprechstunde:

Schiedsstelle:

jeden 1. Dienstag im Monat
von 17.00 - 18.00 Uhr
in der Gemeindeverwaltung Harth-Pöllnitz
Am Porstendorfer Weg 1 in Niederpöllnitz
Rosemarie Ronneberger

Schiedsfrau:

(Außerhalb der Sprechzeiten ist nach telefonischer Vereinbarung unter der Tel.-Nr.: 036607 / 60106 eine Beratung möglich.)

VDK Sozialverband: Tel./Fax 03661 / 2746 (Frau Schwabe)

Kontaktbereichsbeamten der Polizeiinspektion Greiz

Sprechstunde in der Gemeindeverwaltung Harth-Pöllnitz
dienstags von 15.00 - 18.00 Uhr bzw. nach Vereinbarung
Telefon: 036607 / 20331 oder 0170 / 8573136 (mobil)

Außerhalb der Sprechstunde wenden Sie sich an die nachfolgenden Dienststellen:

Kontaktbereichsposten Weida: Tel.-Nr.: 036603 / 61243

Polizeiinspektion Greiz, Brunnengasse 10, 07973 Greiz

Tel.-Nr.: 03661 / 621 - 0 / Fax-Nr.: 03661 / 621 - 199

Polizeistation Zeulenroda, Greizer Str. 15, 07937 Zeulenroda

Tel.-Nr.: 036628 / 71 - 0 / Fax-Nr.: 036628 / 71 - 199

GEMEINDENACHRICHTEN



Geburtstage und Jubiläen der
Gemeinde Harth - Pöllnitz
im Jahr 2012 **Monat November**

Löwe, Edda	Großbebersdorf	02.11.1938	74 Jahre
Starke, Irene	Uhlersdorf	03.11.1923	89 Jahre
Dietz, Lieselotte	Niederpöllnitz	03.11.1925	87 Jahre
Nagel, Marianne	Burkersdorf	06.11.1927	85 Jahre
Schnabel, Erika	Niederpöllnitz	06.11.1937	75 Jahre
Rühling, Sigrid	Struth	07.11.1939	73 Jahre
Liebing, Michael	Niederpöllnitz	08.11.1940	72 Jahre
Obenauf, Werner	Neundorf	08.11.1941	71 Jahre
Rüger, Edith	Köfeln	09.11.1931	81 Jahre
Eberhard, Marga	Burkersdorf	09.11.1928	84 Jahre
Wenzel, Helga	Birkigt	09.11.1938	74 Jahre
Pfeiffer, Hans-Erich	Niederpöllnitz	10.11.1941	71 Jahre
Reinhold, Dieter	Burkersdorf	10.11.1940	72 Jahre
Dözl, Ilse	Niederpöllnitz	11.11.1929	83 Jahre
Krause, Christel	Burkersdorf	11.11.1939	73 Jahre
Fuchs, Notburga	Burkersdorf	11.11.1922	90 Jahre
Opitz, Hannelore	Niederpöllnitz	14.11.1937	75 Jahre
Müller, Theo	Niederpöllnitz	14.11.1940	72 Jahre
Dr. Himmel, Horst	Niederpöllnitz	15.11.1935	77 Jahre
Seliger, Elfriede	Burkersdorf	16.11.1940	72 Jahre
Kusch, Dieter	Forstwolfersdorf	18.11.1934	78 Jahre
Knornschild, Heinz	Großbebersdorf	18.11.1942	70 Jahre
Stauche, Günther	Struth	19.11.1937	75 Jahre
Preller, Irmgard	Struth	21.11.1925	87 Jahre
Hochsieder, Eberhard	Niederpöllnitz	22.11.1939	73 Jahre
Klinkenstein, Lieselotte	Burkersdorf	22.11.1926	86 Jahre
Hahn, Monika	Niederpöllnitz	22.11.1941	71 Jahre
Forst, Irmgard	Niederpöllnitz	23.11.1931	81 Jahre
Pistor, Sieglinde	Struth	25.11.1931	81 Jahre
Krause, Eberhard	Birkhausen	26.11.1931	81 Jahre
Rühling, Elisabeth	Niederpöllnitz	26.11.1925	87 Jahre
Wenzel, Gudrun	Niederpöllnitz	26.11.1928	84 Jahre
Zimmermann, Anneliese	Großbebersdorf	27.11.1927	84 Jahre
Poser, Irmgard	Forstwolfersdorf	28.11.1930	82 Jahre
Dietzel, Günther	Burkersdorf	29.11.1928	84 Jahre
Reusch, Elisabeth	Burkersdorf	29.11.1926	86 Jahre
Bürgel, Martha	Burkersdorf	30.11.1920	92 Jahre
Bleul, Renate	Niederpöllnitz	30.11.1940	72 Jahre

Allen Jubilaren gratulieren wir recht herzlich und wünschen weiterhin Gesundheit und persönliches Wohlergehen.



Kirchliche Nachrichten

Evangelisch-Lutherisches Pfarramt 07570 Niederpöllnitz

Straße des Friedens 24
Tel.: 03 66 07 / 24 16 · Fax: 03 66 07 / 6 80 48
E-Mail: evangpfarramt-niederpoellnitz@t-online.de

Termine November 2012

Gottesdienste und Gemeindeveranstaltungen

Samstag, 03.11.2012

9.00 Uhr Kirchenältestentag in Gera

22. Sonntag nach Trinitatis, 04.11.2012

9.00 Uhr Rohna, Kirchweihgedenken
10.00 Uhr Frießnitz, Kirchweihgedenken
13.30 Uhr Grochwitz, Kirchweihgedenken

Mittwoch, 07.11.2012

14.00 Uhr Frießnitz, Frauenkreis

Freitag, 09.11.2012, Martinstag

17.00 Uhr Niederpöllnitz, Kirche (gemeinsam mit dem Kindergarten) für Große und Kleine mit anschließendem Lampionumzug und geselligem Ausklang

Drittletzter Sonntag des Kirchenjahres, 11.11.2012

9.00 Uhr Großebersdorf
10.00 Uhr Niederpöllnitz, Kirchweihgedenken
13.30 Uhr Forstwolfersdorf

Donnerstag, 15.11.2012

19.00 Uhr Forstwolfersdorf, Gemeinderaum – Dia-Abend
„Unsere Kirche – Ein Gebäude mit Geschichte“

Vorletzter Sonntag des Kirchenjahres, (Volkstrauertag) 18.11.2012

10.00 Uhr Wetzdorf, Kirchweihgedenken

Buß- und Betttag, 21.11.2012

18.00 Uhr Niederpöllnitz, Pfarrhaus

Freitag, 23.11.2012

17.00 Uhr Grochwitz, Abendmahlsgottesdienst
18.00 Uhr Großebersdorf, Abendmahlsgottesdienst

Samstag, 24.11.2012

16.00 Uhr Uhlersdorf, Abendmahlsgottesdienst
17.00 Uhr Wetzdorf, Abendmahlsgottesdienst
18.00 Uhr Neundorf, Abendmahlsgottesdienst

Ewigkeitssonntag (Letzter Sonntag des Kirchenjahres), 25.11.2012

8.30 Uhr Rohna, Abendmahlsgottesdienst
10.00 Uhr Niederpöllnitz, Abendmahlsgottesdienst
13.30 Uhr Frießnitz, Abendmahlsgottesdienst
15.00 Uhr Forstwolfersdorf, Abendmahlsgottesdienst

Samstag, 01.12.2012

16.00 Uhr Neundorf, Kirchweihgedenken

Chor: dienstags 19.30 Uhr

Posaunenchor: samstags 17.00 Uhr

Konfirmandenunterricht:

8. Klasse: dienstags 17.00 Uhr Pfarrhaus Niederpöllnitz
7. Klasse: mittwochs 17.00 Uhr Pfarrhaus Niederpöllnitz

Monatsspruch November

Wir sind der Tempel des lebendigen Gottes. 2.Korinther 6,16

Heimgerufen und christlich bestattet wurde:

in Niederpöllnitz

Gerhard Blöthner

verstorben am 08.10.2012 im Alter von 91 Jahren
Denn wir wissen: wenn unser irdisches Haus, diese Hütte, abgebrochen wird, so haben wir einen Bau, von Gott erbaut, ein Haus, nicht mit Händen gemacht, das ewig ist im Himmel. 2. Korinther 5,5

Es grüßt Sie herzlich Ihr Pfarrer Fritsch

Evangelisch-Lutherisches Pfarramt Weida, Sirbis und Steinsdorf Kirchgemeinde Köckritz/Köfeln und Burkersdorf

Kirchplatz 4 · 07570 Weida
Tel. 036603/62593, Fax 41275, www.ev-kirche-weida.de
E-Mail: pastorin-christineschaefer@web.de

Gottesdienste und Gemeindeveranstaltungen

Sonntag, 28. Oktober 2012
14.00 Uhr

Tauf- und Kirchweihgottesdienst mit dem Weidaer Posaunenchor

Sonntag, 11. November 2012 Gottesdienst

13.30 Uhr Kirche Burkersdorf

Sonnabend, 24. November 2012 Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit der Feier des Heiligen Abendmahles

17.00 Uhr Kirche Köckritz

Sonntag, 25. November 2012 Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit der Feier des Heiligen Abendmahles

13.30 Uhr Kirche Burkersdorf

Wir laden in die Elisabethkapelle des Pflegeheimes nach Burkersdorf ein:

Gottesdienst und Seniorenkreis finden wöchentlich im Wechsel immer freitags, um 15.15 Uhr, in der Kapelle statt.

Mit herzlichen Grüßen

Pastorin Christine Schäfer

Feste und Veranstaltungen im Jahr 2012 in der Gemeinde Harth-Pöllnitz Monat November

Ortsteil	Fest/ Veranstaltung	Veranstalter
5. Niederpöllnitz	Bowlingnachmittag in Weida	Volkssolidarität Ndp.
8. Niederpöllnitz	Fahrt nach Staffelstein	- „ -
9. Großebersdorf	Verkehrsteilnehmerschulung	FFw-Verein Großeb.
28. Niederpöllnitz	Busfahrt nach Tannen- berg „Am Sauwald“	Volkssolidarität Ndp.

Änderungen vorbehalten !!!

Aufruf !!!

Wir rufen hiermit alle Vertreter der Dorfclubs, der Vereine und Organisationen etc. auf, die Termine für den

Fest- und Veranstaltungskalender 2013 der Gemeinde Harth-Pöllnitz

der Gemeindeverwaltung Harth-Pöllnitz (**schriftlich**) mitzuteilen.
Termin: umgehend

Kindergartennachrichten

Neueste Nachrichten vom Kindergarten „Regenbogen“ aus Niederpöllnitz



Herbstfestwoche im Kindergarten

Auch in diesem Jahr führten wir unsere Herbstfestwoche durch. Gleich am Anfang wollen wir uns bei allen Eltern bedanken, die für unseren Herbstmarkt gespendet haben – Gemüse, Obst, Blumen und auch kleine besondere Anhänger.

Somit konnten wir wieder mit all unseren Kindern losziehen und die Waren verkaufen. Ob groß oder klein, wir hatten viel Spaß dabei. Wie in jedem Jahr verteilten sich unsere Kinder fast im ganzen Dorf und verkauften eifrig ihre Waren, und selbst die allerkleinsten konnten schon den Namen vom Obst oder dem Gemüse sagen.



Unser Herbstmarkt brachte einen Erlös von **300,00 €** ein. Diesen Betrag werden wir nutzen, um für unsere Kinder Weihnachtsgeschenke zu kaufen. Vielen Dank an alle Käufer sagen wir Kinder und Erzieherinnen aus der Kita „Regenbogen“.



Sportfest zum Abschluss unseres Herbstfestes

Am Freitag, dem 28.09.2012, feierten wir zum Abschluss der Herbstfestwoche unser Sportfest, das wir unter dem Motto des Herbstes stellten. Unsere Erzieherinnen hatten sich viele lustige Spiele rund um den Herbst ausgedacht. So gab es Rübenrollen, Tannenzapfen- und Maiskolbenweitwurf, Tierbewegungsnachahmung, Schubkarrenrennen mit Kartoffelsäcken und/oder Kindern sowie Kastanien sammeln und ausschütten.

Natürlich waren alle Spiele für Kinder und Eltern gedacht und es haben auch alle fleißig mitgemacht. Beim Wettrennen mit den Schubkarren gab es wieder einen Riesenandrang und die Gaudi war vorprogrammiert.



Auch bei allen anderen Spielen hatten alle sehr viel Spaß, und darum ging es uns in der Hauptsache. Das Tollen auf dem Sportplatz und das Kräfteressen hat uns allen sehr gut gefallen und auch die Eltern liefen zur Höchstform auf. Ein weiteres Highlight war das Tauziehen, das wieder viel Zuspruch fand und natürlich für ordentlichen Muskelkater sorgte, aber egal – es machte Spaß. Für die musikalische Umrahmung sorgte Herr Stieghorst, der Papa von Leni. Dafür möchten wir uns auf diesem Wege noch einmal herzlich bedanken. Zum Abschluss unseres Festes gab es Kürbissuppe, die wir aus unseren Kürbissen gekocht haben und wofür unsere Kinder alle Zutaten geschneppelt hatten. Bei Herrn Heinz vom Sportlerheim sagen wir Danke schön, weil er uns die Suppe durchgekocht hat. Das war für alle ein gelungener Tag und ein schöner Abend.



Nächste Krabbelgruppe ist am *Mittwoch, dem 21.11.2012, von 15.00 – 16.00 Uhr.*

M. Schumann

Aus dem Vereinsleben

Die Volkssolidarität gratuliert und informiert!

Ihren Geburtstag feiern im November 2012 am:

01.11. Frau Johanna Bräuer	14.11. Frau Hannelore Opitz
03.11. Frau Irene Starke	14.11. Herr Theo Müller
03.11. Frau Lieselotte Dietz	16.11. Frau Heidrun Schlegel
06.11. Frau Erika Schnabel	26.11. Frau Elisabeth Rühling
11.11. Frau Ilse Dölz	26.11. Frau Gudrun Wenzel
12.11. Herr Christian Dennler	28.11. Frau Irmgard Poser

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das neue Lebensjahr alles Gute und beste Gesundheit.

Unsere Veranstaltungen im November 2012

05.11.12 Bowlingnachmittag in Weida

Treffpunkt: 16.00 Uhr, Dorfplatz Niederpöllnitz

Interessenten melden ihre Teilnahme bitte bei Frau H. Richter an!

08.11.12 Fahrt nach Staffelstein

28.11.12 Busfahrt nach Tannenberg „Am Sauwald“

Nähere Informationen über Abfahrtsorte und -zeit entnehmen Sie bitte den gesonderten Aushängen!

Vorabinformation!

Die diesjährige Weihnachtsfeier für unsere Senioren findet am Sonnabend, dem 08.12.2012, im Kultur- und Vereinshaus Niederpöllnitz statt.

NABU-Kreisverband Gera-Greiz e.V., NABU-Ortsgruppe Zeulenroda und die NAJU Thüringen laden alle NABU- und NAJU-Mitglieder sowie alle Gäste zu den Veranstaltungen recht herzlich ein.



Kontakt für Fragen oder Anmeldungen:

NABU Kreisverband Gera-Greiz
und NABU Ortsgruppe Zeulenroda
über: <http://gera-greiz.nabu-thueringen.de/>

sowie Infos und Anmeldungen bei:
Daniel Werner, NAJU Naturschutzjugend Thüringen,
Leutra 15 in 07751 Jena
Tel.: 03641/215410, www.naju-thueringen.de oder
E-Mail: mail@naju-thueringen.de

02. – 04.11.2012

Arbeitskreis: Wildlife

Veranstaltungsort: Sperberggrund bei Tautenburg

Inhalt: Übernachten ohne feste Unterkunft; über dem Lagerfeuer kochen; herstellen einfacher Gebrauchsgegenstände aus Naturmaterialien; sowie Vermittlung von Outdoor-Techniken,

15 Teilnehmer ab 16 Jahre

Teilnehmerbeitrag: 10 € (Nichtmitglieder 15 €)

08.11.2012 ab 19.00 Uhr

Vortrag: „20 Jahre Schutzmaßnahmen für die Dohle und weitere Gebäude bewohnender Vogelarten – Ergebnisse und Erfahrungen aus der Stadt Chemnitz“

Jens Börner vom Verein Sächsischer Ornithologen

Veranstalter: NABU-Kreisverband Gera-Greiz

Veranstaltungsort: Museum für Naturkunde Gera, in Gera

Eintritt: 2 €

13.11.2012 ab 19.30 Uhr

Vortrag: „Travertine als Landschaftsgestalter und erdgeschichtliche Archive“

Dr. Lutz Christian Maul, Weimar

NABU-Ortsgruppe Zeulenroda

Veranstaltungsort: Hotel „Goldener Löwe“ in Zeulenroda

Eintritt: kostenlos

01. - 02.12.2012

Jahresabschluss - Weihnachtsfeier: NAJU Thüringen

Veranstaltungsort: NaturErlebnisHaus Leutral bei Jena

Inhalt: Jahresabschluss mit Spielen und Feiern.

20 Teilnehmer ab 14 Jahre

Teilnehmerbeitrag: - € (Nichtmitglieder 10 €)

Alle Angaben ohne Gewähr, bei Interesse zu den Veranstaltungen bei den entsprechenden Organisatoren nachfragen!

Einladung zum 2. Struther Bauern- und Handwerkermarkt

Am **Samstag, dem 24.11.2012** findet in der Gemeinde Harth-Pöllnitz, Ortsteil Struth (bei Großebersdorf) von **10.00 – 18.00 Uhr** am und im neuen **Dorfgemeinschaftshaus („Kirche“ am Ochsenteich)** der

2. Struther Bauern- und Handwerkermarkt



statt.

Zahlreiche regionale Hersteller bieten an ca. 20 Ständen ihre Produkte an, wie z.B. Enten und Gänse (*auf Bestellung*), Rindfleisch, Wild und Kamerunschaf (*auf Bestellung*), Straußenfleisch, Schafskäse, Obst und Gemüse, Brot aus Natursauerteig und vieles andere.

Außerdem sind Handwerker und Anbieter mit ganz besonderen Produkten vertreten, wie Holzartikel, Schaukelpferdchen, Kuscheltiere, Alpakawolle und -strickwaren, Blumen- und Adventsgestecke u.a. Für Versorgung mit Speisen und Getränken ist gesorgt!!!

Im Anschluss an den Markttag findet **ab 19.00 Uhr** im **Dorfgemeinschaftshaus** ein

Konzert „Reise durch fünf Kontinente“

statt.

Es musiziert und singt für Sie Familie Salden aus der Clodramühle.

WIR ÜBER UNS

2. Dorffest seit Bestehen des Vereins

Auch in diesem Jahr konnten wir ein gelungenes Dorffest mit vielen Besuchern am 15. September feiern.

Der Vorstand dankt allen Mitgliedern und Mithelfenden für ihre Arbeit, die zum Gelingen des Festes beitrug.

Besonderer Dank für die gebackenen Kuchen – auch in diesem Jahr konnten in der Kaffeestube die Wünsche vor allem unserer älteren Mitbürger erfüllt werden.



Die Schalmeienkapelle Saara stimmte die Gäste mit ihren Darbietungen auf einen schönen Tag ein, die Kinder des Kindergartens



„Abenteuerland“ begeisterten mit ihrem Programm im Festzelt Groß und Klein – herzlichen Dank an die Kinder und die begleitenden Betreuer, besonders Frau Fischer, die mit ihrem Team kurzfristig auch die Kinderbetreuung übernahm.



Das ausgetragene „Bügeleisenrennen“ entschied in diesem Jahr Beate Tschierlei für sich und nahm den Pokal entgegen und zog im Anschluss die Gewinner der „Maibaumverlosung“. Herzlich bedanken wir uns für die zur Verfügung gestellten Preise: 2 Karten für eine Veranstaltung im KuK Gera, 2 Gutscheine für eine Heilanwendung, einen Rundflug ab Gera/Leumnitz und noch einige mehr. In diesem Jahr gewann die Familie Grimm aus Burkertsdorf unseren Maibaum, der dann auch am 3. Oktober geerntet wurde – wir wünschen viele warme Momente. Die Spaßmacher des Abends waren „The Fanny Dancer“ aus Zossen, die in tollen Kostümen und viel Masse die Erde umrundeten und typische Musiktitel im Tanz vortrugen – und eine tolle Stimmung im Zelt erzeugten.

Danke auch an die vielen Akteure am Grillstand und am Bierwagen, die mit Einsatz und Laune unsere Gäste bewirteten.

Wandertag

Für den 06.10. hatten wir zu einer Wanderung durch Wald und Flur eingeladen und 17 Wanderlustige machten sich auf den Weg in Richtung Nonnendorf, Bummelwiese, „Waldautobahn Richtung Zedlitz“, Bummelquelle, Pferdekopf, Schwarzer Teich zurück nach Burkertsdorf. Nach einer kurzen Rast an der Bummel-



erquelle trafen wir nach etwa 2 Stunden wieder am Dorfgemeinschaftshaus ein, wo uns gegrillte Roster und Getränke erwarteten, die in bewährter Weise von Thomas Schleicher und Helfern vorbereitet wurden – und einige der Wanderer

hatten auch noch das Glück auf ihrer Seite, sie fanden nebenbei im Wald schöne Pilze für leckere Pilzgerichte und Familie Schäfer gewann die restlichen Preise der Maibaumverlosung, die leider von den Gewinnern nicht abgeholt wurden – eine erholsame und erfolgreiche Wanderung für alle Beteiligten.

Alles über unseren Verein auf: www.harther-kern.de

Norbert Bönsch



FEUERWEHRVEREIN GROSSEBERSDORF / THURINGEN e.V.

Wir laden alle Interessierten ein zur
Verkehrsteilnehmerschulung

am Freitag, den 09.11.2012
im Vereinshaus Großebersdorf
Beginn 19.00 Uhr



Der Jugendclub Niederpöllnitz sagt Danke !!!

Die Jugendlichen als auch Frau Schierer vom Jugendclub Niederpöllnitz möchten sich ganz herzlich bei Herrn *Sven Gutjahr* aus Forstwolfersdorf für seine Unterstützung als auch den zur Verfügung gestellten Computer bedanken.

Das Tierheim Weida informiert:

Neuer Spielkamerad gesucht
Ein im August 2012 geborenes Perser-Mix Kätzchen sucht einen lieben Spielkamerad in einer netten Familie.



Fundkater aus Schömberg
Dieser ca. 1-jähriger Kater ist kastriert und wurde am 21.09.2012 in Schömberg gefunden. Er ist verschmust und menschenbezogen und wartet hier sehnsüchtig auf seinen Besitzer.



Neuer „Dosenöffner“ gesucht
Ein im Mai geborener schwarzer Kater sucht weiterhin nach einem neuen „Dosenöffner“. Er versteht sich mit anderen Katzen und ist verschmust. Seine Geschwister konnten alle vermittelt werden und nun sucht er noch nach einem schönen und tierlieben Zuhause.



Das Tierheim informiert

Wir möchten noch einmal darauf hinweisen, dass wir noch fleißig nach Mitgliedern suchen. Der Jahresbeitrag beträgt 13 €. Auch eine Patenschaft für ein Tier oder eine Tiergruppe ist bei uns möglich und unsere Tiere würden sich darüber sehr freuen. Auf Sachspenden ist das Tierheim immer wieder angewiesen und wir hoffen, dass Sie weiterhin an das Wohl der Tiere denken. Haben Sie Lust auf einen Spaziergang mit unseren Hunden oder möchten Sie mit den Katzen spielen? Dann sind Sie bei uns genau richtig. Kommen und besuchen Sie uns und unsere Tiere. Sie würden sich sehr über die Abwechslung und Ihre Unterstützung freuen. Schul- und Kindergartenbesuche sind bei uns auch kein Problem. Es ist für die Kinder und Schüler immer wieder interessant zu sehen, wie es einem Tierheimtier geht und warum es hier gelandet ist. Bei Interesse einfach melden und einen Termin vereinbaren.

Wenn noch Fragen offen sind kann man diese über das Kontaktformular unter www.tierheim-weida.de oder am Telefon unter der Nummer 036603/62450 jeweils Dienstag und Donnerstag von 9:30 Uhr bis 15:30 Uhr sowie zu den Öffnungszeiten: Montag – Sonnabend von 15:00 Uhr bis 16:30 Uhr klären.

Ihr Energieberatungszentrum e.V. informiert



Messwerte Forstwolfersdorf (340 m ü. NN) <small>Von Vereinsmitglied Martin Unger</small>	2012	Juni	Juli	Aug.	Sept.
Monatsmittelwert der Temperatur <small>(7.00 Uhr)</small>	°C	11,6	13,2	13,0	8,0
Niederschlagssumme	mm (Um ²)	79,5	84,0	20,0	48,0
Solarwärmegewinnung	kWh/m ² Kollektorfläche	20,8	19,3	28,7	18,1
Durchschn. Windgeschwind. (20 m über Grund)	m/s	2,7	2,7	2,5	2,6
Energiegewinn Photovoltaik	kWh/m ² Kollektorfläche	9,5	10,2	10,3	8,2
Messwerte der vereinsigenen Demonstrationsanlage zur Solarstromgewinnung auf der Grundschule Friedlitz <small>Von Vereinsmitglied Reinhard Wegels</small>	kWh/m ² Kollektorfläche	14,5	13,6	13,8	12,1

Gesetz zur Einsparung von Energie in Gebäuden (EnEG 2009)

§ 5a Energieausweise

Die Bundesregierung wird ermächtigt, zur Umsetzung oder Durchführung von Rechtsakten der Europäischen Gemeinschaften durch Rechtsverordnung mit Zustimmung des Bundesrates Inhalte und Verwendung von Energieausweisen auf Bedarfs- und Verbrauchsgrundlage vorzugeben und dabei zu bestimmen, welche Angaben und Kennwerte über die Energieeffizienz eines Gebäudes, eines Gebäudeteils oder in § 2 Abs. 1 genannter Anlagen oder Einrichtungen darzustellen sind. Die Vorgaben können sich insbesondere beziehen auf

1. die Arten der betroffenen Gebäude, Gebäudeteile und Anlagen oder Einrichtungen,
 2. die Zeitpunkte und Anlässe für die Ausstellung und Aktualisierung von Energieausweisen, Gebäude, Gebäudeteile und Anlagen oder Einrichtungen,
 3. die Ermittlung, Dokumentation und Aktualisierung von Angaben und Kennwerten,
 4. die Angabe von Referenzwerten, wie gültige Rechtsnormen und Vergleichskennwerte,
 5. begleitende Empfehlungen für kostengünstige Verbesserungen der Energieeffizienz,
 6. die Verpflichtung, Energieausweise Behörden und bestimmten Dritten zugänglich zu machen,
 7. den Aushang von Energieausweisen für Gebäude, in denen Dienstleistungen für die Allgemeinheit erbracht werden,
 8. die Berechtigung zur Ausstellung von Energieausweisen einschließlich der Anforderungen an die Qualifikation der Aussteller sowie
 9. die Ausgestaltung der Energieausweise.
- Die Energieausweise dienen lediglich der Information.

(Fortsetzung folgt)

**Das nächste
Amtsblatt
erscheint
am
1.12.2012.
Redaktionsschluss
für Ihre Beiträge
ist der 21.11.2012.**

Amtsblatt der Gemeinde Harth-Pöllnitz

Kostenlose Verteilung an die Haushalte in der Gemeinde Harth-Pöllnitz

Druckauflage: 1.530

Herausgeber: Gemeinde Harth-Pöllnitz

Satz, Gestaltung und Druck:

Emil Wüst & Söhne, C. Wüst e.K.,

Burgstr. 10 in 07570 Weida

Tel. 036603/5530 · Fax 036603/5535

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 2 vom 1.1.2002

Nachdruck der von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen sowie redaktionelle Beiträge (auch auszugsweise) nur mit ausdrücklicher Genehmigung! Gerichtsstand ist Gera.

Für unverlangt zugesandte Manuskripte und Fotos sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgebener Anzeigen, Texte und Änderungen übernehmen wir keine Gewähr.

Einzellexemplare sind bei der Gemeindeverwaltung Harth-Pöllnitz, 07570 Niederpöllnitz, Am Porstendorfer Weg 1 zu beziehen.